



RZECZPOSPOLITA POLSKA FESTIWAL FILMOWY W GDYNI

Szanowni Państwo,

Witam wszystkich miłośników kina rosyjskiego na 8. Festiwalu Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Polską” z dużym zainteresowaniem prześledziłem tegoroczny program wydarzenia i z przyjemnością mogę powiedzieć, że zapowiada się ono fantastycznie – w dosłownym i przenośnym tego słowa znaczeniu. Jak zapowiadają organizatorzy, podejmą w tym roku próbę odpowiedzi na wiele odwiecznych, kosmicznych pytań. By to uczynić, zamierzają przybliżyć widzom ciekawą rosyjską fantastykę m.in. za sprawą dzieł radzieckiego prekursora science-fiction Pawła Kłuszancewa oraz ekranizacji powieści Braci Strugackich czy Władimira Sorokina.

Ci, którym kosmos jest nieco odleglejszy, znajdą dla siebie również wiele ciekawych propozycji programowych – najgłośniejsze rosyjskie produkcje fabularne, koncerty, wystawy, wykłady i spotkania z twórcami.

Układając program organizatorzy nie zapomnieli o najmłodszych widzach, na których czeka moc atrakcji – pokazy filmowe, warsztaty, koncerty oraz zajęcia plastyczne. Wszystko to oczywiście w futurystycznym duchu.

Życzę Państwu niezapomnianych wrażeń filmowych!

Leszek Kopeć
Dyrektor Festiwalu Filmowego w Gdyni

РЕСПУБЛИКА ПОЛЬША КИНОФЕСТИВАЛЬ В ГДЫНЕ

Уважаемые Дамы и Господа,

я приветствую всех любителей российского кино на 8-ом Фестивале российских фильмов «Спутник над Польшей». С большим интересом я изучил программу нынешнего года и с удовольствием могу сказать, что она обещает быть фантастической – в буквальном и переносном смысле этого слова. Как уверяют организаторы, в этом году они предпримут попытку найти ответы на многие вечные, космические вопросы. Чтобы это сделать, они планируют познакомить зрителей с интересной российской фантастикой, среди образцов которой будут произведения советского пионера научной фантастики – Павла Клушанцева, а также экранизации романов Братьев Стругацких и Владимира Сорокина.

Те, кто далек от темы космоса, также найдут для себя много интересных программных мероприятий – самые громкие художественные фильмы, концерты, выставки, лекции и встречи с артистами.

Создавая свою программу, организаторы не забыли и о самих маленьких зрителях, которых ждет огромное количество развлечений – кинопоказы, мастер-классы, концерты, уроки рисования. Все это, конечно, в духе футуризма.

Желаю вам незабываемых кинопечатлений!

Лешек Копец
Директор Кинофестиваля в Гдыне